

HSK

汉
英

分频词汇

Frequency-based HSK Vocabulary



曼达瑞语言学校 编制

杨莹 主编

HSK



华语教学出版社
SINOLINGUA

HSK | 汉英

分频词汇

Frequency-based HSK Vocabulary



编制：曼达瑞语言学校

主编：杨莹

编者：吴晓华 刘钰涵 姚萍 杨晗

策 划：HSK 全球策划大队

责任编辑：杨 晗

英文编辑：甄心悦

图书在版编目 (CIP) 数据

HSK分频词汇·4级：汉英对照 / 杨莹主编. — 北京：华语教学出版社，2016

ISBN 978-7-5138-1009-8

I. ①H… II. ①杨… III. ①汉语—词汇—对外汉语教学—水平考试—自学参考资料 IV. ①H195.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 223718 号

HSK 分频词汇·4 级

杨莹 主编

*

©华语教学出版社有限责任公司

华语教学出版社有限责任公司出版

(中国北京百万庄大街 24 号 邮政编码 100037)

电话：(86)10-68320585 68997826

传真：(86)10-68997826 68326333

网址：www.sinolingua.com.cn

电子信箱：hyjx@sinolingua.com.cn

新浪微博地址：http://weibo.com/sinolinguvip

北京京华虎彩印刷有限公司印刷

2016 年 (32 开) 第 1 版

2016 年第 1 版第 1 次印刷

(汉英)

ISBN 978-7-5138-1009-8

定价：29.00 元

前言

为了帮助考生顺利通过新汉语水平考试(HSK),提高汉语词汇水平,我们根据《新汉语水平考试大纲》和历次新汉语水平考试真题,有针对性地策划了“HSK 分频词汇”系列图书。

“HSK 分频词汇”系列包含 1-3 级、4 级、5 级和 6 级四册,每册均有汉英、汉法、汉西、汉俄、汉阿、汉日、汉韩、汉泰 8 个语种版本。本系列以历次新汉语水平考试真题词汇出现频率为依据,共收录全部大纲词汇 5000 个。这些词汇通过电脑分频准确地统计出出现次数,并按照其出现的高低频次进行编排,便于考生确定科学合理的记忆顺序,从而快捷高效地掌握核心词汇。作为一套考试词汇用书,本系列图书具有以下几个方面的特点:

1. 电脑科学分频,记忆顺序合理。本系列图书打破了按字母顺序罗列大纲词汇的传统做法,采用历次真题单词出现的频率作为统计依据,对历次真题中出现的词汇进行精确统计和分析,按照词频高低进行排列,为考生在记忆词汇过程中时间上的分配和记忆顺序提供了科学依据。

2. 汉字、拼音、词性、释义布局合理。本系

列图书对每条词汇下的各项内容进行精心布局，更符合学生记忆、背诵需要，无需借用外物遮挡释义记忆中文词汇，遮挡拼音记忆汉字。

3. 例句贴近真题，科学、实用。每个词汇有1-2个例句，均贴近真题语言，可以帮助考生适应真题，了解真题考点，将词汇的记忆与考试科学地结合起来。

值得一提的是，超高频和高频词汇固然重要，但还有很多真题中仍未出现的“零频”大纲词汇需要考生注意，将来的试题很可能会特殊“关照”一下这类词汇。

本系列图书对于多音字词和同形字词，均按照其在新汉语水平考试大纲中的编排设计，考生不必为这些特殊词汇烦恼。

最后，祝愿所有考生能够借助本系列图书科学地记忆汉语词汇，顺利通过新汉语水平考试！

全球 HSK 策划大队

Preface

To help students enhance their Chinese vocabulary and pass the HSK test, we have planned and compiled the series “Frequency-based HSK Vocabulary” according to the *Chinese Proficiency Test Syllabus* as well as the test papers of the HSK examinations over the past years.

The series consists of four volumes, namely, Level 1-3, Level 4, Level 5 and Level 6. Each volume includes eight language versions: Chinese-English, Chinese-French, Chinese-Spanish, Chinese-Russian, Chinese-Arabic, Chinese-Japanese, Chinese-Korean and Chinese-Thai. The series includes all 5000 words and expressions required by the test syllabus based on their frequency of appearance in HSK examinations. With the assistance of computers, the words’ exact number of appearances are counted according to which they are sequenced in the books. This will make it easier for the students to pick up the key words and expressions and study them in a more methodical and effective way. The series, as a set of vocabulary books tailored for the HSK examinations, has the following features:

- It breaks the traditional way of listing the syllabus vocabulary in alphabetical order by giving an accurate count and analysis to the words and

expressions that have appeared in past HSK tests and sequencing them based on their frequency of appearance, in order to provide a methodical basis for students to allocate their time and highlight the emphases when it comes to mastering these vocabulary words.

- It provides a reasonable layout for Chinese characters, pinyin, part-of-speech and English explanations. These items under each vocabulary entry are meticulously designed so as to make it more convenient for students to memorize the new word; they don't need to use any objects to cover the English explanations while trying to memorize the vocabulary, nor do they have to cover the pinyin as they learn the Chinese characters.

- Practical sample sentences following closely the structure of those in real tests are provided. Each entry is accompanied by one or two sample sentences which are quite similar in language style to those in HSK examinations. Hence the students can easily adapt to the real test and obtain a deeper understanding of the key test points. In this sense, vocabulary memorization will directly yield good examination result.

It's worthy to mention that the "super-high frequency" and "high frequency" vocabulary words are admittedly of great importance, yet there are still many "zero-frequency" vocabulary words which are required by the test syllabus but have never appeared in HSK examinations before. Students should be alerted to these words, as it's likely that

in future examinations, such words and expressions may become test points.

Furthermore, polysyllabic and polysemic words are arranged in the series in accordance with the *Chinese Proficiency Test Syllabus* so that students don't have to worry about these special words.

To sum it up, we hope the “Frequency-based HSK Vocabulary” series will help pave the way for students to master Chinese vocabulary and pass the HSK examinations.

Compilers

First Edition 2016

ISBN 978-7-5138-1009-8

Copyright 2016 by Sinolingua Co., Ltd

Published by Sinolingua Co., Ltd

24 Baiwanzhuang Road, Beijing 100037, China

Tel: (86) 10-68320585 68997826

Fax: (86) 10-68997826 68326333

<http://www.sinolingua.com.cn>

E-mail: hyjx@sinolingua.com.cn

Facebook: www.facebook.com/sinolingua

Printed by Beijing Jinghua Hucais Printing Co., Ltd

Printed in the People's Republic of China

超高频词汇

超
高
频

生活 shēnghuó *n.*

- ① 生活的味道是酸、甜、苦、辣、咸的。 **life**
② 生活是什么？不同的人有不同的看法。

高
频

之 zhī *part. & pron.*

- ① 爱情是最美好的情感之一。 **one of; of**
② 失败是成功之母。

与 yǔ *prep. & conj.*

- ① 研究证明，女孩子们对衣服颜色的选择往往与她们的性格有关。 **with; and**
② 手机拉近了人与人之间的距离。

中
频

刚 gāng *adv.*

- ① 他刚下飞机。 **just**
② 不少人刚开始运动时，会感觉十分无聊。

低
频

活动 huódòng *n. & v.*

- ① “地球一小时”活动 **activity; do exercise**
是从2007年开始的。
② 工作半天了，起来活动活动。

而 ér *conj.*

- ① 冬天北方比较干燥，而南方更湿润。 **and, but**

零
频

- ② 我们不应该为钱工作，而要让钱为我们工作。

获得 huòdé v.

- ① 无论成功还是失败，努力过的人都应获得掌声。 **gain, get**
② 要获得别人的尊重，必须先尊重别人。

坚持 jiānchí v.

- ① 她每天都坚持写日记。 **insist**
② 要想减肥成功，一定要坚持，不能怕累，否则很难有效果。

方面 fāngmiàn n.

- ① 我想问他几个法律方面的问题。 **aspect, field**
② 我觉得他各方面都很优秀。

发展 fāzhǎn v. & n.

- ① 网上购物在中国的发展速度很快。 **develop; development**
② 随着科学技术的发展，很多问题已经得到解决。

改变 gǎibiàn v.

- ① 他们不得不改变原来的计划。 **change**
② 习惯是不容易改变的。

计划 jìhuà n.

- ① 我们的任务已经按计划全部完成了。 **plan**
② 小张，你这份计划书写得不错，就按照

这个计划去做市场调查吧。

超
高
频

当 dāng v. & prep.

- ① 我从小就想当一名记者。 **serve as; when**
- ② 当机会到来时，千万不要放手。

方法 fāngfǎ n.

- ① 教育孩子要使用正确的方法。 **way, solution**
- ② 正确的减肥方法是按时吃饭，多运动。

高
频

经验 jīngyàn n.

- ① 您能给我们介绍一下您的成功经验吗？ **experience**
- ② 按照经验，人们往往认为夏天应该多穿白色衣服。

中
频

考虑 kǎolù v.

- ① 批评人的时候要考虑别人的感受。 **think over, consider**
- ② 这个问题我还要再考虑一下。

低
频

却 què conj.

- ① 虽然她俩是姐妹，性格却很不一样。 **but**
- ② 说话虽然是生活中最普通的事，却并不简单。

使 shǐ v.

- ① 在中国生活的三年使他在音乐方面有了很多新的想法。 **make, let**
- ② 红色会让人变得热情，使人兴奋。

零
频

往往 wǎngwǎng *adv.*

- ① 研究证明，女孩子们对衣服颜色的选择往往与她们的性格有关。 **often**
- ② 经常被鼓励的孩子往往更有信心。

许多 xǔduō *num.*

- ① 她出了许多汗。 **many**
- ② 许多家饭店的年收入都超过了亿元。

租 zū *v.*

- ① 马上就要毕业了，你准备在学校附近租房子吗？ **rent**
- ② 我现在租的这个房子有点儿吵，我想重新找个房子。

最好 zuìhǎo *adv.*

- ① 你最好别告诉他答案。 **had better**
- ② 最好不要直接拒绝别人的邀请。

失败 shībài *n.*

- ① 失败是成功之母。 **failure**
- ② 年轻有很多好处，而最大的好处是可以不怕失败。

材料 cáiliào *n.*

- ① 小王，这份材料明天早上就要用，请你翻译一下。 **document, material**
- ② 他们的筷子用不同的材料做成，颜色也都不一样。

高频词汇

超
高
频

高
频

中
频

低
频

零
频

交流 jiāoliú v.

- ① 语言是人们表达看法、交流感情的工具。 **communicate**
- ② 人与人之间需要交流。

情况 qíngkuàng n.

- ① 一般情况下，完全适应一个新的工作需要一年时间。 **situation**
- ② 人们在没有压力的情况下，往往不想工作。

适合 shìhé v.

- ① 秋天的北京是最漂亮的，天气很好，十分适合旅游。 **fit, suit**
- ② 您皮肤好，这几个颜色的衣服都适合您。

知识 zhīshi n.

- ① 这个节目我一直在看，它介绍了很多生活中的小知识。 **knowledge**
- ② 这些语法知识太难了。

减肥 jiǎnféi v.

- ① 想减肥就要坚持！ **lose weight**
- ② 减肥不只是为了瘦，更是为了健康。

结果 jiéguǒ *n. & conj.*

- ① 你们今天讨论得怎么样？有结果吗？ **result; as a result**
- ② 现在很多人做事情的时候只是想着结果，从来都不关心过程。

联系 liánxì *v.*

- ① 您有什么特别要求或任何不清楚的地方欢迎和我们联系。 **contact**
- ② 邀请别人吃饭，至少要提前一天联系。

留 liú *v.*

- ① 很多大学生毕业后希望留在大城市工作。 **stay, leave behind**
- ② 第一印象是指在第一次见面时给别人留下的印象。

能力 nénglì *n.*

- ① 阅读能力好的人不但容易找到工作，而且工资也比较高。 **ability**
- ② 有能力的人可以把复杂的事情变简单，而没能力的人却经常把简单的事情变复杂。

心情 xīnqíng *n.*

- ① 狗是一种聪明的动物，它能听懂人的话，明白人的心情。 **mood, feeling**
- ② 科学研究证明，颜色会影响人的心情，不同的颜色会给人带来不同的感情变化。

取 qǔ v.

- ① 您好，我是谢教授的学生，他 **take, get** 让我过来取材料。
- ② 如果方法错了，不管你怎么努力，也很难取得成功。

挺 tǐng adv.

- ① 我挺喜欢现在住的地方，很安静。 **quite**
- ② 今天天气不错，挺凉快的，我们去公园走走？

直接 zhíjiē adj.

- ① 管理者在解决问题时，一定要 **direct** 选择最直接、最有效的方法。
- ② 舞会上最好不要直接拒绝别人的邀请。

植物 zhíwù n.

- ① 海洋里的植物很少。 **plant, vegetation**
- ② 由于气候条件不同，世界各地植物叶子的样子也很不相同。

专业 zhuānyè n.

specialty, major, specialized field

- ① 职业和专业并没有太大关系。
- ② 一般来说，专业游泳馆的水温在 22 度到 26 度之间。

通过 tōngguò prep. & v.

- ① 通过收入水平可以了解一个地方的经济情况。 **through; pass**
- ② 我的留学申请通过了。

超
高
频

高
频

中
频

低
频

零
频

消息 xiāoxi *n.*

- ① 这个消息让他非常激动。 **news, information**
- ② 对记者来说, 获得及时准确的消息极其重要。

阳光 yángguāng *n. & adj.*

- ① 我喜欢阳光, 因为阳光 **sunshine; sunny** 给了万物生命。
- ② 喜欢穿白色衣服的女孩子们性格比较阳光, 生活态度积极向上是她们的共同特点。

因此 yīncǐ *conj. & adv.*

- ① 中国南北距离约 **thus; consequently** 5500 公里, 因此南北气候有很大区别。
- ② 我们每个人都有责任保护环境, 因此, 大家要节约使用塑料袋。

不过 búguò *conj.*

- ① 不过可惜的是, 南方很多地方冬天 **but** 都看不到雪。
- ② 以前坐船需要几个月, 现在乘坐飞机不过十几个小时。

成功 chénggōng *n.*

- ① 失败是成功之母。 **success**
- ② 成功的语言学习者, 在学习方面往往都是积极主动的。